

Orange Polska
Hurt
Infrastruktura i Serwis Usług
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury
i Obsługi Klienta
ul. Ogrodowa 8, 91-062 Łódź
tel.: 42 614 60 88
www.hurt-orange.pl

ZDM i KP w Bydgoszczy
ul. Toruńska 174a
85-102 Bydgoszcz

Łódź, 3 sierpnia 2023 r.

Numer pisma: TTDSILU/JS.215-13624/23

Temat: Uzgodnienie projektu pt.: „Przebudowa ulic Geodetów i Wierchowej w Bydgoszczy” – budowa ciągu pieszo-rowerowego.

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy projekt pt.: „Przebudowa ulic Geodetów i Wierchowej w Bydgoszczy” – budowa ciągu pieszo-rowerowego.

Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących warunków, które są integralną częścią uzgodnienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany zgłosić do ORANGE POLSKA S.A. prace w strefie sieci telekomunikacyjnej co najmniej 3 dni robocze przed przystąpieniem do robót (rozpoczęciem prac), powołując się na numer przedmiotowego pisma. W przypadku zgłoszenia w terminie krótszym niż 3 dni robocze Orange naliczy opłatę za nadzór zwiększoną o 50% zgodnie z cennikiem (tryb doraźny).

Formularz zgłoszenia prac, wystąpienia o nadzór właścicielski, cennik, zasady jego wykonywania oraz kontakty znajdują się na stronie: www.orange.pl/wniosekonadzor.

2. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta ;
3. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć na koszt inwestora i powiadomić przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta; oraz inspektora nadzoru (nr infolinii 800 135 972).
4. W strefie projektowanych wykopów w miejscach przebiegu istniejących telekomunikacyjnych kabli ziemnych pod projektowaną nawierzchnią z betonu asfaltowego istniejące kable ziemne zabezpieczyć rurami osłonowymi dwudzielnymi. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy wyregulować poziom pokryw studni do projektowanej niwelety. Zachować normatywne przykrycie sieci teletechnicznej. Zachować szczególną ostrożność przy zastosowaniu ciężkiego sprzętu budowlanego w czasie zagęszczania terenu. Jeśli Państwo przewidują użycie takiego sprzętu, wówczas sieć telekomunikacyjną należy zabezpieczyć w pierwszej

kolejności, a prace w miejscu kolizji należy wykonywać ręcznie. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;

5. Informujemy, że w obszarze działań inwestycyjnych mogą znajdować się elementy infrastruktury telekomunikacyjnej (kable szafy, puszk) będące pod **napięciem niebezpiecznym**. Elementy te oznaczone są przywieszkami koloru czerwonego, zawierającymi informację o występowaniu napięcia niebezpiecznego. W dokumentacji projektowej należy umieścić Informację o możliwości występowania na trasie/w relacji projektowanego zasobu, elementów infrastruktury z napięciami niebezpiecznymi i konieczności zachowania szczególnych środków ostrożności podczas pracy na/w zbliżeniu z nimi.

Osoby przystępujące do wykonywania prac na tak oznakowanych elementach infrastruktury w których występują napięcia niebezpieczne, powinny posiadać aktualne uprawnienia SEP (E) oraz zobowiązane są do przestrzegania Instrukcji BHP.

6. Miejsca zbliżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia pracownikowi sprawującemu w imieniu Orange Polska nadzór nad realizowanymi pracami.
7. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 3-dniowym wyprzedzeniem na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej
8. **W przypadku uszkodzenia lub kradzieży infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, ORANGE POLSKA S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez ORANGE POLSKA S.A umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.**
Łączna wysokość roszczeń ORANGE POLSKA S.A w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;
9. Niniejsze uzgodnienie ważne jest jeden rok od daty jego wydania.

Za powyższe uzgodnienie zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika. Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

ORANGE POLSKA S.A. Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Łodzi otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem
Janusz Skupień


Starszy Specjalista

Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta

Załącznik: 1 kpl. planów sytuacyjnych

Prace w pobliżu kabli telekomunikacyjnych - dobre praktyki

sieć
#1



Uszkodzenie kabla może przyczynić się do zagrożenia zdrowia lub życia każdego z nas. Nasze kable zapewniają połączenia ze służbami alarmowymi m.in. 112, 997, 998 i 999.

(Sytuacje na rysunkach są przykładowe)

1. Sprawdź przebieg kabla w dokumentacji



Taśma ostrzegawcza (żółta lub pomarańczowa)

Kabel telekomunikacyjny

2. Znajdź kabel, np. przy użyciu lokalizatora



Taśma ostrzegawcza (żółta lub pomarańczowa)

Kabel telekomunikacyjny

3. Potwierdź przebieg kabla ręcznym wykopem



4. Oznacz przebieg kabla wytyczając jego trasę

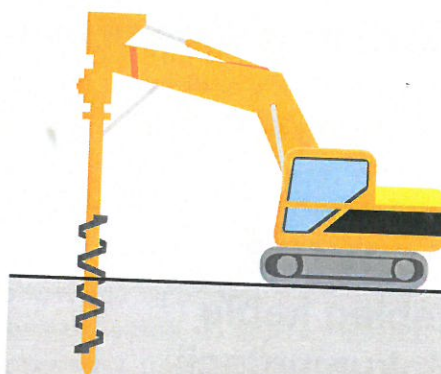


5. Nadzoruj

prace ciężkiego sprzętu
zagrożające kablom
(np. usuwanie korzeni)

6. Upewnij się,

że nie ma kolizji z kablem
podczas wbijania pali
i wiercenia otworów



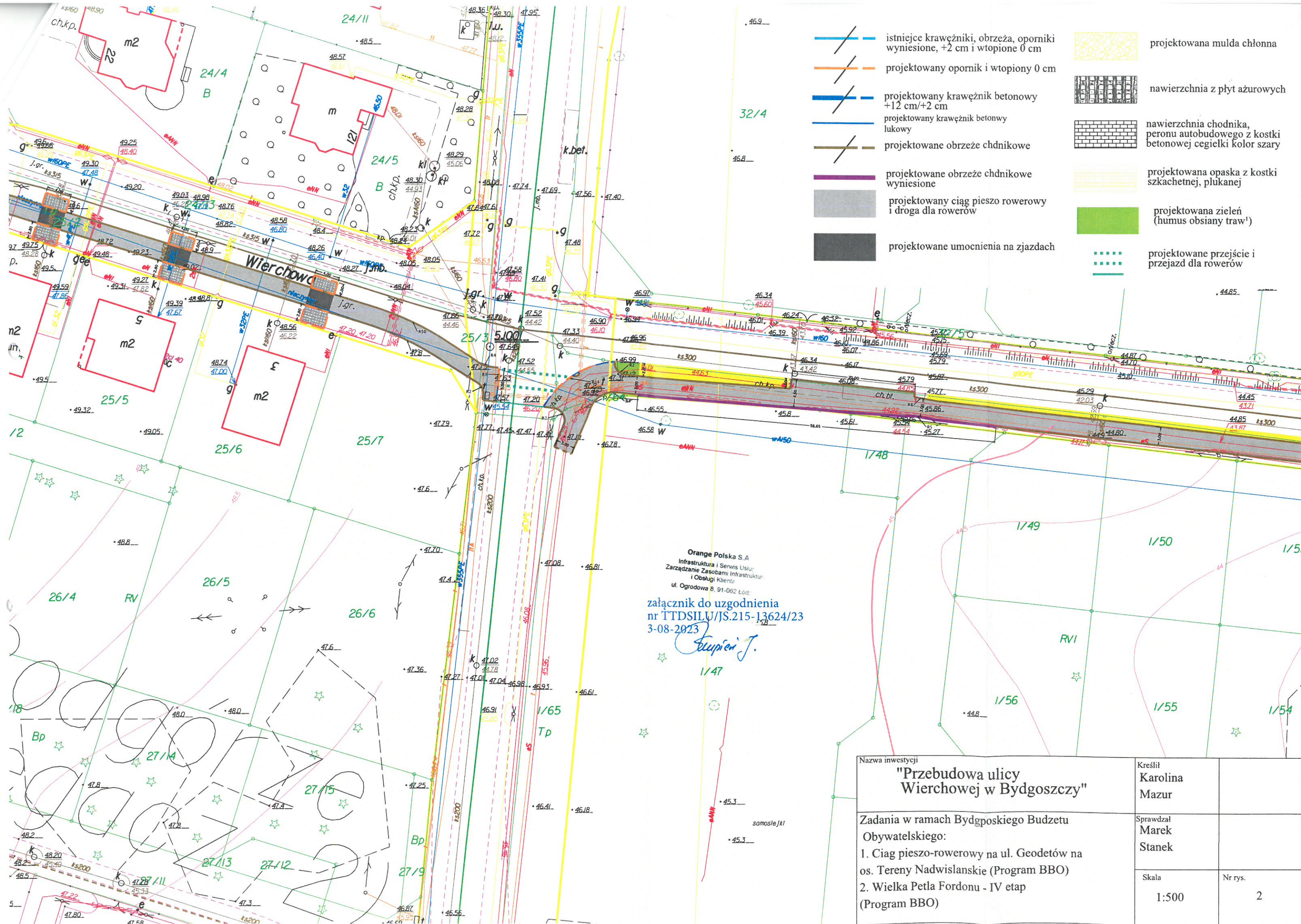
W pobliżu kabla roboty wykonuj ręcznie,
bez użycia sprzętu mechanicznego.

Zmniejsz ryzyko powstania awarii i kosztów
z tym związanych – przed rozpoczęciem prac
ziemnych wystąp do nas o nadzór właścicielski.
Wniosek pobierzesz i wyślesz ze strony:
www.orange.pl/wniosekonadzor



Infolinia: ☎ 800 135 972

- Kiedy uszkodzisz kabel lub kanalizację teletechniczną, przerwij prace i niezwłocznie zadzwoń pod numer infolinii. Nie zasypuj miejsca uszkodzenia – to znacznie przyspieszy usunięcie awarii.
- Kiedy znajdziesz kabel, który nie jest zaznaczony w dokumentacji, przerwij prace i zadzwoń pod numer infolinii.



Orange Polska S.A.
Infrastruktura i Serwis Usług
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury
i Obsługa Klienta
ul. Ogrodowa 8, 91-062 Łódź
załącznik do uzgodnienia
nr TTDSILU/JS.215-13624/23
3-08-2023
Łucja J.

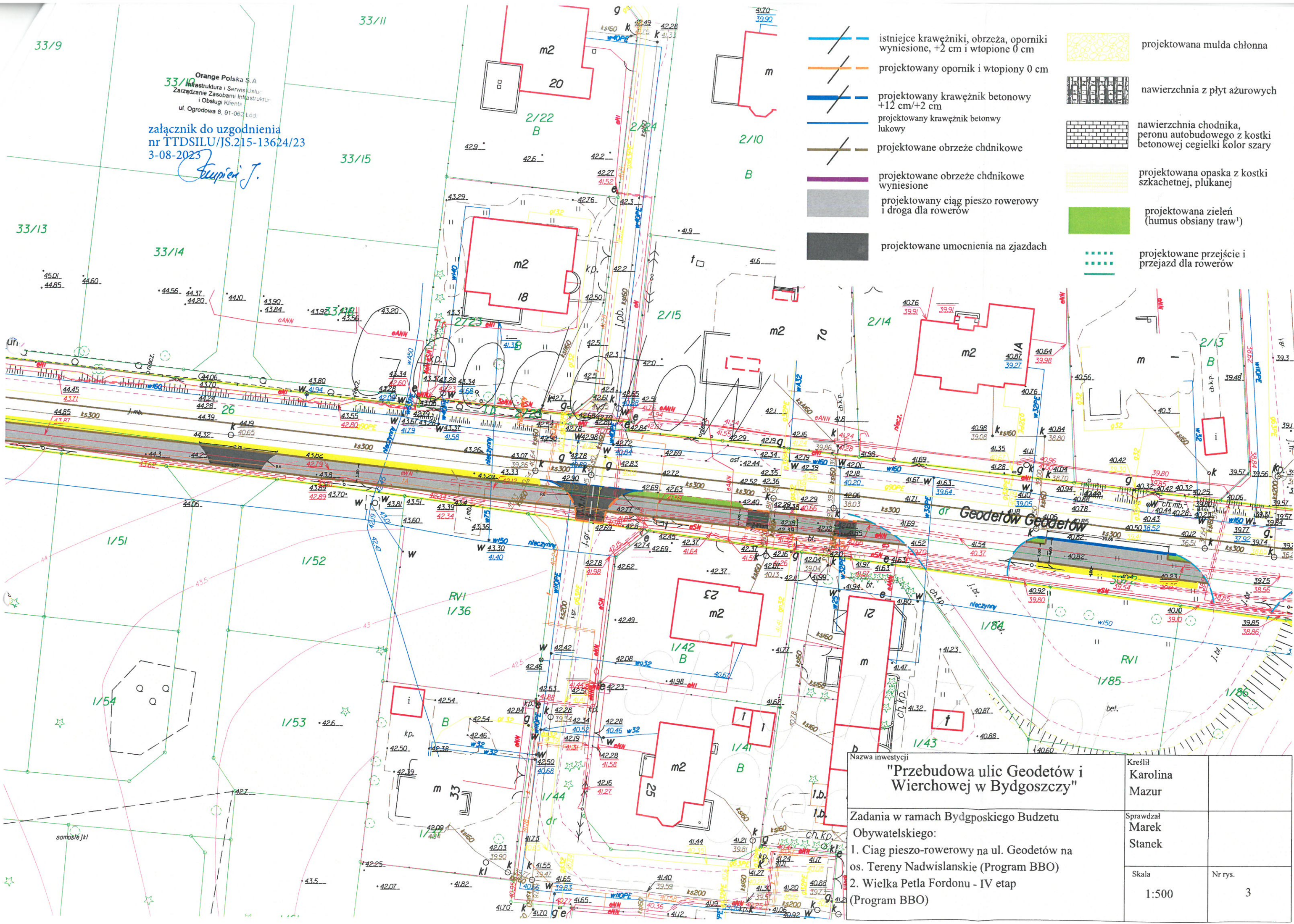
Nazwa inwestycji	"Przebudowa ulicy Wierchowej w Bydgoszczy"		Kreślił	Karolina Mazur	
Zadania w ramach Bydgoskiego Budżetu Obywatelskiego:	1. Ciąg pieszo-rowerowy na ul. Geodetów na os. Tereny Nadwisłanskie (Program BBO) 2. Wielka Petla Fordonu - IV etap (Program BBO)		Sprawdzał	Marek Stanek	
	Skala	1:500	Nr rys.	2	

Orange Polska S.A.
Infrastruktura i Usługi
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury
i Obsługa Klienta
ul. Ogrodowa 8, 91-062 Łódź

załącznik do uzgodnienia
nr TTDSILU/JS.215-13624/23
3-08-2023

Scupień J.

-  istniejące krawężniki, obrzeża, oporniki wyniesione, +2 cm i wtopione 0 cm
-  projektowany opornik i wtopiony 0 cm
-  projektowany krawężnik betonowy +12 cm/+2 cm
-  projektowany krawężnik betonowy lukowy
-  projektowane obrzeże chdnikowe
-  projektowane obrzeże chdnikowe wyniesione
-  projektowany ciąg pieszo-rowerowy i droga dla rowerów
-  projektowane umocnienia na zjazdach
-  projektowana mulda chłonna
-  nawierzchnia z płyt ażurowych
-  nawierzchnia chodnika, peronu autobusowego z kostki betonowej cegielki kolor szary
-  projektowana opaska z kostki szachetnej, plukanej
-  projektowana zielen (humus obsiany traw!)
-  projektowane przejście i przejazd dla rowerów

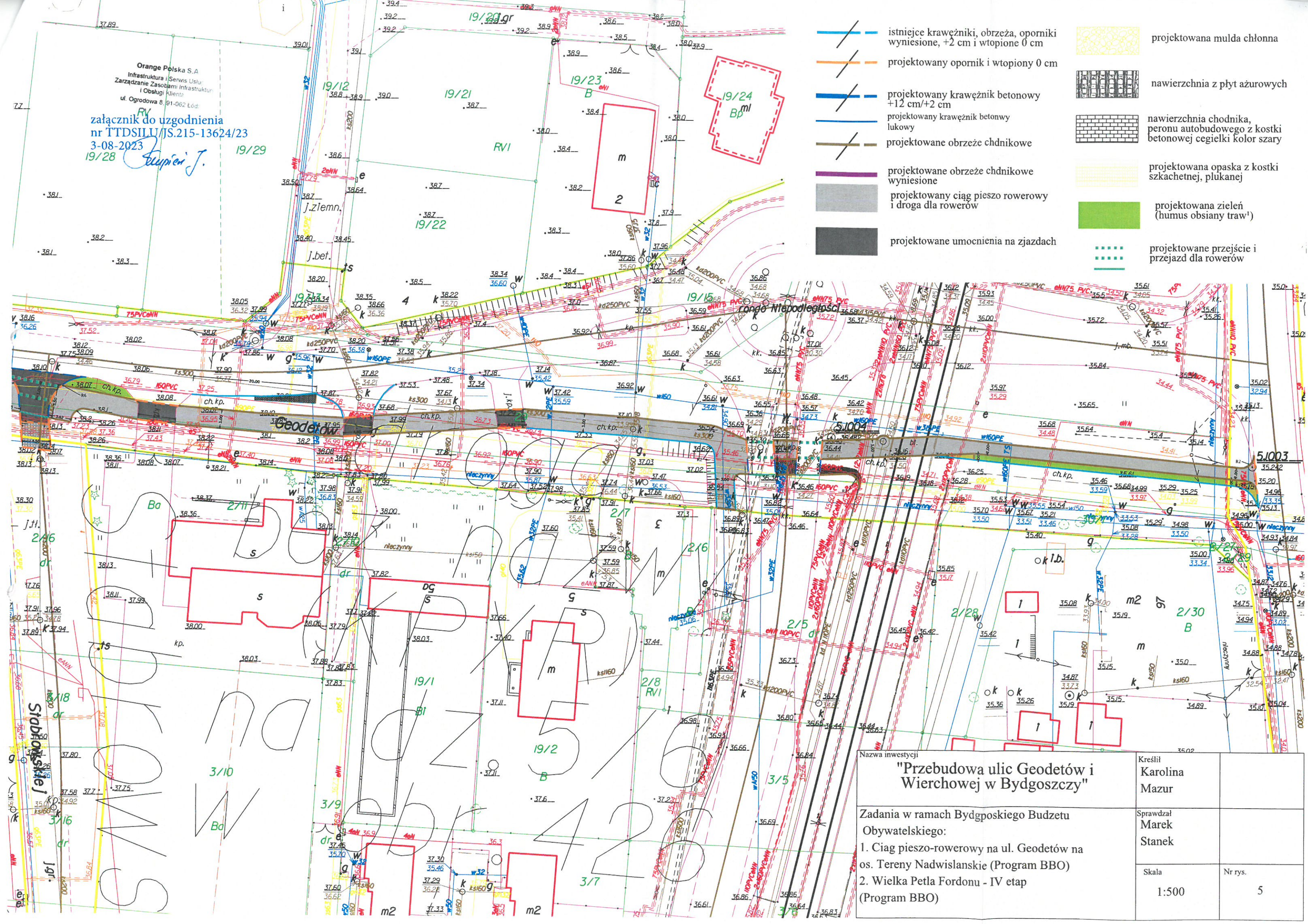


Nazwa inwestycji		Kreślił	
"Przebudowa ulic Geodetów i Wierchowej w Bydgoszczy"		Karolina Mazur	
		Sprawdzał	
Zadania w ramach Bydgoskiego Budżetu Obywatelskiego: 1. Ciąg pieszo-rowerowy na ul. Geodetów na os. Tereny Nadwislanskie (Program BBO) 2. Wielka Petla Fordonu - IV etap (Program BBO)		Marek Stanek	
		Skala	
		Nr rys.	
		1:500	
		3	

Orange Polska S.A.
Infrastruktura i Serwis Usług
Zarządzanie Zasobami Infrastruktury
i Obsługa Klienta
ul. Ogrodowa 8, 91-062 Łódź

załącznik do uzgodnienia
nr TTDSILU/JS.215-13624/23
3-08-2023
19/28
19/29

- istniejące krawężniki, obrzeża, oporniki wyniesione, +2 cm i wtopione 0 cm
- projektowany opornik i wtopiony 0 cm
- projektowany krawężnik betonowy +12 cm/+2 cm
- projektowany krawężnik betonowy lukowy
- projektowane obrzeże chdnikowe
- projektowane obrzeże chdnikowe wyniesione
- projektowany ciąg pieszo-rowerowy i droga dla rowerów
- projektowane umocnienia na zjazdach
- projektowana mulda chłonna
- nawierzchnia z płyt ażurowych
- nawierzchnia chodnika, peronu autobusowego z kostki betonowej cegielki kolor szary
- projektowana opaska z kostki szachetnej, plukanej
- projektowana zielen (humus obsiany traw¹)
- projektowane przejście i przejazd dla rowerów



Nazwa inwestycji		Kreślił	
"Przebudowa ulic Geodetów i Wierchowej w Bydgoszczy"		Karolina Mazur	
Zadania w ramach Bydgoskiego Budżetu Obywatelskiego:		Sprawdzał	
1. Ciąg pieszo-rowerowy na ul. Geodetów na os. Tereny Nadwisłanskie (Program BBO)		Marek Stanek	
2. Wielka Petla Fordonu - IV etap (Program BBO)		Skala	Nr rys.
		1:500	5